

- Ralston** (L'hon. James Layton), ministre de la Défense nationale; Prince (I.P.-E.):
- Aéroports ontariens,
 - Emploi de civils, *q.* 1069
 - Aldershot (N.-E.),
 - Camp militaire, *qd.* 1606
 - Allocations familiales,
 - Commission, *q.* 3283
 - Anciens combattants, *p.* de 29 anciens combattants à qui des emplois auraient été refusés, *q.* 2820
 - Armée canadienne,
 - Absorption dans l'armée active,
 - Méthodes de recrutement, *q.* 2302
 - Anciens combattants, instructeurs aux camps militaires et unités de la défense côtière,
 - Classement de la garde, *q.* 2972
 - Campagne de recrutement, déclaration, *d.* *q.* 3613
 - Que fera le gouvernement, si le nombre de recrues est insuffisant, *q.* 3382
 - Cantines, *q.* 1822
 - Clark (Brigadier-général), correspondance échangée, *d.* 4564
 - Congrès, *q.* 3182
 - Dentiers fournis aux membres, *qd.* 1315
 - Epreuves Wasserman, *qd.* 3330
 - Fanfare régimentaire, *q.* 1496
 - Grade de lieutenant,
 - Examens d'aptitude, *q.* 1074
 - Guerre,
 - Régiments canadiens à Hong-Kong (Chine), déclaration, *q.* 4566
 - Huttes et tentes,
 - Armée active et unités de réserve,
 - Usage, *q.* 3030, 3086
 - Moyens d'hospitalisation,
 - Situation au camp Borden,
 - Relevé de la situation dans tout le pays, *q.* 4210
 - Officiers,
 - Recrutement, instruction et nomination, *q.* 1182
 - Plan d'entraînement, *règ.* et *m. dép.* 1715
 - Recrues touchant la solde d'artisan, *q.* 1072
 - Recrutement et production du matériel, déclaration, *d.* *q.* 3860
 - Soldes et allocations, *qd.* 2026
 - Armée canadienne, (réserve), *q.* 1391
 - Armée permanente,
 - Solde et allocations des officiers, *q.* 1291
 - Arsenaux de l'Etat,
 - Impôt de défense, *qd.* 2978
 - Aviation,
 - Aéroport d'Eastern-Passage (N.-E.), *q.* 1365
 - Recrutement et centres d'entraînement, *q.* 1071
 - Ralston** (L'hon. James Layton)—*Suite*
 - Banting (Sir Frederick),
 - Accident d'aviation qui coûta la vie à tout l'équipage sauf le pilote, *r.* *q.* 973
 - Aéroplane qui le transportait,
 - Enquête, *q.* 973
 - Billets de chemins de fer,
 - Poursuites intentées à des soldats accusés d'usage frauduleux, *q.* 2686
 - Bren (mitrailleuse),
 - Enquête, *q.* 2977
 - Forsyth (L.A.), *c. r.*
 - Honoraires et frais de déplacement, *d.* 3286
 - Préparation du contrat,
 - Représentant de l'Etat, *q.* 3028
 - Bud.*
 - Exposé financier annuel du ministre des Finances, *dg.* 2790
 - Cadets, *c.* 3469, 4005, 4018
 - Calgary (Alb.),
 - Propriété pour y loger les officiers,
 - Achat, *qd.* 1394
 - Calgary Highlanders,
 - Officier-payeur, ou paie-maître, *q.* 1314, 1498
 - Camps d'internement, *qd.* 971
 - Camps militaires,
 - Boulangeries de l'armée, *q.* 1313
 - Cantines militaires, *qd.* 1921, *com.* chargé de la revision des *règ. d.* de renseignements, *q.* 1874, déclaration, *q.* 1924
 - Chars d'assaut,
 - Emploi par certaines ctes de la Colombie-Britannique, nouvelle, *q.* 2312, 2693
 - Chevaux,
 - Utilisation dans l'armée, *q.* 3286
 - Chignectou (Canal de),
 - Canalisation du Saint-Laurent,
 - Construction comme mesure de défense, *q.* *q.* 3611
 - Christie (Loring C.),
 - Décès de l'ancien ministre canadien aux Etats-Unis, 2302
 - Civils,
 - Embauchage aux aéroports, *q.* 1069
 - Clark (Brigadier-général J. A.), *q.* 4207
 - C.* 3469, 4005, 4018
 - C.* de guerre,
 - Défense et sécurité nationales,
 - Mesure visant à accorder à Sa Majesté l'aide requise, *com.* 932, 1084, 1160, 1342, 1382, 1442, 1450, 1521, 1537, 1585, 1611, 1666, 1738, 1749, *b.* 19; *2e l. com.* 1811, 1833
 - C.* supplémentaires de guerre,
 - Défense et sécurité nationales,
 - Mesure visant à accorder à Sa Majesté l'aide requise, *com.* 2042, *b.* 25; *2e l. com.* 2092, 2157, 2178